Samedi, 21.

Viande—Mouton par livre, 6c. à 7c.;
1.ard. par 100 livres, \$5.75 à \$6.25;
Berl, par 100 livres pesant, \$3.00 à
\$5.00; veau de 4 à 5c. la livre.

Volailles, Gibien—Volailles, par
couple, 35c. à 40c; poulets, par counle, 20c. à 25c.; dindons, la pièce,
75c. à \$1; oies, 40 à 45c; canards,
par couple, 40c. à 45c.

Laitreis—Beurre en tinette, par
livre, 16c. à 20c.; beurre frais, par
livre, 20c. à 21c.; beurre, salé par
livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre,
19c. à 15c.; œufs, par douzaine, 18c. à
20c.

12c. å 15c.; œufs, par douzaine, 18c. å
20c.

LEGUMES—Pommes de terre, par
poche, 55c. à 60c.; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril,\$1.80;
panais, par minot, 35c à 40c.; oi
gnons, par minot, 65c. a 75c.

Grains—Blé de sarrasin, par minot, 35à 40c.; avoine, par minot, 34c.
à 35c.; mais, par minot 60c. à
65c.; pois, par minot, 55c. à 60c.;
fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par
minot, \$4.20; blé du fprintemps, par
minot, \$1.20; blé du fprintemps, par
minot, \$1.35.

Farine—Extra double, par brl. \$7;
extra, par brl. \$6.75; No. 1, par brl.
\$6.25; gruau, par brl. \$2.75; blé
broyé, par brl. \$6.50, provende, par
brl. 90c; bran, par 100 lbs. 60c.

Divers—Miel, par livre, 12 à 15c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c; suif, 6c. à
7c; laine filée, 60 à 65c par lb; bas
de laine, par paire, 25c à 30c.; foin,
par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par
tonne, \$6 à \$8.50; paille, par
tonne, \$6 à \$8.50; paille, par

par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00;
Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7;
peaux de veau, 10c. à 12c. la livre;
peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00

Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

. MARCHES ETRANGERS.

Coton, ferme 12 9/16

Fleur, lourde. Reçu: 22,755,000. Ventes, 9,000. Farine de seigle, tranquille et sans chan

ement.
Blé, irrégulier;
Reçu: 50,00,00.
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 61½ cts.
Reçu: 28,000. Ventes 110,000.
Seigle nominal et sans changement, à 90½c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c. Chicago, 20. Farine tranquille et nominale, reçu 11,082

bris.
Bié, plus bas.
Bié No. 2, rouge, d'hiver 1.21¼ à 1.22;
No. 2, du Printemps 1.16½.
Bié-d'Inde, 36 comptant.
Avoine, en bonne demande 32¼
Lard nominal à \$12.75.
Saindoux 7.05.

Milwaukee, 20.

Londres, 20 Consolidès, 98 1/16 comptant, 97½ sur compte, 4½ 111½, 5s 105½, Erié, 49½, do Préf. 00. Ill. Cent. 107½.

Pétrole, 20 fr. Liverpool, 20. Coton tranquille et facile, Uplands, 7 3-16, Orléans 7 5-16.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 20 FARINE.—Supérieure e Extrà superfine....... De goût....... Extrà du printemps..... ure extra 6 05 à 6 4 40 à 0 00 à

AVOING 31 à 32c, par 32 livres, ORGE—Nominal. POIS—77 à 78 par 66 lbs SEIGLE, nominal. Lard, \$16 50 à \$17.00. Saindoux, 10 à 111. Jambons, 11 à 121.

BOURSE.

VALEURS. Banque de Montréal

Banque Ontario.

Banque de 1/4 m. B. du Nord.

Banque de Pouple.

Banque de Toronto.

Banque de Toronto.

Banque de Marchande.

Banque de Marchande.

Banque Lacquee Cartier.

Banque Educhee.

Banque Educhee.

Banque Educhee.

Banque Canadienne de Commer

Banque Canadienne de Commer

Banque Canadienne de Commer

Banque Canadienne de Commer

Le grand

DE LA VILLE, POUR

DE MODES,

Vêtements d'hommes

etc., etc.

EST CELUI DE

C. EGAN.

537 & 539

RUE SUSSEX.

Les gens de la campagne trouve ront leur avantage à venir examine

537 & 539 RUE SUSSEX,

OTTAWA.

Ottawa, 10 novembre 1879.

E. G. LAVERDURE,



Plombier, Gazier et Ferblantier

FAISEUR DE COLVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISE

ET CONSERUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD. Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galva-nisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

thre montrés sur demande.

Un assortiment de Poéles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbou, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas' prix

Ottawa, 1er janvier 1880.

J. P. MURPHY, PLOMBIER. Posear de tuyaux de vapeur

et de gaz. POSEUR DE SONNETTES, etc. 151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISE, en ZINC, etc., GABINETS D'AISANCE, EVIERS, etc., placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sortes pour plombiers.

Toutes les commandes seront promptement avanuales.

J. P. MURPHY. 2 septembre 1879.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches.

FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1872.

WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House. W. H. WALKER, | A P. McINTYRB, Ottawa, 26 Déc. 1878,

JACQUES-CARTIE 446 et 448 rue Sussex, Ottawa

Antoine Champagne, prop

USSELL

RUE SPARKS! OTTAWA.

J. A. COUIN

Propriétaire.

Situé au centre des affaires tout près des édifices du parle ment, cet hôtel est le rendez-vous les premiers hôtels du pays.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT Vis-a-vis le Palais de Justice.

MONTREAL.

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES son Hôtel, faisant face sur la place Jacq

DES PRIX MODÉRÉS

Richelieu ne le cèdera en rier
hôtels de la Puissance. I. B. DUROCHER.

Propriétair 2 mai 18/9.

Réouverture

RESTAURANT MÉTROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN

de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigars les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

P. BRANNEN,

Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON

A. BEUZBION

PROPRIETAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions mo-dérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des dé-jeuners de noce, pique-niques, soupers pu-blics et privés, pour toutes les parties du

oays. Ottawa, 2 septembre 1879.

JOSEPH DROLET,

FABRICANT D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ. DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE.

DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS. SYPHONS PATENTÉS.

SOURCES DE CALEDONIA. FABRIQUE, 484 Rue SUSSEX,

126 RUE ALBERT,

Le DR. LOGAN a sor bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m.

Ottawa, 9 juillet 1879.

11. A. OLIVIER

AVOCAT.

MOSOROVE ST PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au dessus du magasin de Gibson, confiseur.

L'ALBUM DES FAWILLES

(Remplacant le Fouer Domestique.) REVUE LITTERAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.
L'abonnement ne se fractionne pas: il commence avec l'anuée. Sur demande, ou expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.
Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

L'administration de l'Album des Familiacorde une commission de 10 par cent a personnes qui se chargent, dans les camgaes, de lui obteinir de nouveaux abonne Dans ce cas, ces personnes n'auront à ne adresser que \$1.80 pour chaque abonné airobtenu par lettre enregistrée, avec les no et adresses des dits abonnés, auxquels no adresserons directement l'Album des Familiacorde de la cambination de la cambination



Ottawa, le 20 janvier 1880.

PACIFIQUE DES SOUMISSIONS pour une seconde section de cent milles, A L'OUEST DE LA RIVIERE-ROUGE, seront reçues par le seussigné, jusqu'à lund, le 29 mars prochain. Cette section s'étend d'un point formant l'extrémité du centrat 48, près de la frontière ouest du Manitoba, jusqu'à un endroit à l'ouest de le vallée de "Bird Fail Creek." Les soumissions devront être fait Sreek." Les soumissions devront être faites sur des blancs imprimés que les entrepreneurs pourront obtenn le ou après le 1er jour de mars prochain, dans les bureaux de l'ingénieur du Pacifique, à Ottawa et à Winnipeg. Par ordre,

Par ordre, F. BRAUN, tement des chemins de fer et canaux Ottawa, 11 février 1880.



ons pour matériel roulant.

BES SOUMISSIONS seront reques par le soussigné jusqu'à midi LUNDI, le 23 FEVRIER courant, pour la fourniture immédiate du matérial suivant :

4 Wagons de première classe.

2 Wagons de marchandises, découverts.

60 Wagons de marchandises, découverts.

On peut prendre connaissance des dessins et spécifications en s'adressant au bursau de l'ingénieur en chef du chemin de fer du Pacifique, à Ottawa, et au bursau de l'ingénieur du chemin de fer du Pacifique, à Ottawa, et au bursau de l'ingénieur du chemin de fer lu Pacifique, à Ottawa, et au bursau de l'ingénieur du chemin de fer International, à Moncton, N. B.

N. B.

Le matériel roulant devra être livré sur l'embranchement de Pembina du chemin de fer du Pacifique, le ou avant le 15 MAI prochain.

Par ordre, F. BRAUN, Secretair Département des chemins d Ottawa, 7 février 1880.

soumissions ci-dessus énumérées, est longé d'une semaine, c'est-à-dire jusc LUNDI, le 1er MARS, et la limite de ter pour la livraison d'une partie du mat roulant est prolongée jusqu'au ler JUIN Par ordre, F. BRAUN.



Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINERALES DES Chemin de fer Canadien du

Pacifique Soumissions pour matériel roulant

FABRIQUE, 484 Rue SUSSEX,

EN FACE LA RUE MURRAY,
OUTAWA.

Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel **Corne.**

Pension de première classe à des
PRIX MODÉRÉS.

La bar est fournie de vins, liqueurs
et cigares de choix

15, Rue YORK, OTTAWA.

Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson,
50, RUE YORK.

JOHN JOHNSON, proprietaire.
Logements magnifiques et prix peu élevés.
Ottawa, 31 juilet 1879.

Les Bains Turcs,
126 RUE ALBERT,

Dans Bares (formers à less.

Soumissions pour matériel roulant
On DEMANDE des soumissions pour la
fêtre livré sur la ligne du chemin de fer du Pacifique, dans le cours des quatre années:
20 lecomotives
16 wagons de proteir l'exiger le département.
20 wagons de seconde classe.
3 wagons de seconde classe.
3 wagons de fret decouverts.
2 charrues pour le déblayage de la voie.
2 charrues a neige.
3 charrues en saillie.
40 wagons de fuite.
40 wagons de fuite.
40 wagons de fret decouverts le parcours
2 charrues a neige.
3 charrues en saillie.
40 wagons de fret devoirque, à Fort William ou dans la province de Manitoba.
En s'adressant au bureau de l'Ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour en chef, à Ottawa, le ou après le 15è

Département des chemins de fer et canaux.
Ottawa, 7 février, 1880.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER. Ottawa, 28 juin 1879.

Williams' Singer Le Magasin de Nouveautes

N'a pas son egale pour lefini, la durce et l'etendue de l'ou-vrage fait.

A OTTAWA

Aucun autre MOULIN ne don ne autant de satisfaction

THOMAS MAY

Agent général pour Ottawa.

210 Rue Sparks.

284, RUE DALHGUSIE,

Entre les rues Clarence et Murray. Ottawa, 25 nov., 1879 6m.

GIBSON, FILS ET WARNOCK,

MANUFACTURIERS DE

Biscuits

pour le commerce de gros.
Le -plus grand blissement de la vallée d'Ottawa.
Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour.
Nos employès sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

Home, SWEET HOME "

cheté, cet automne, un bel assortiment de neubles que j'ai eu à bon marché et que je

puis livrer à des prix jusqu'à présent

Rideau, on peut se procurer toutes

Marale: - Venez inspecter mon Stock.

J. ERRATT

fout en remerciant ses nombreuses prat prend la liberté d'annoncer qu'il a

dont il disposera à des

CONSTAMMENT EN MAIN

PRIX RÉDUITS.

Venir Visiter son Etal

AU COIN DU VIEUX

MARCHE BY.

SUR LA RUE CLARENCE.

VOLAILLES de toutes sortes,

LANGUES fraîches et marinées,

C. O. DACIER Pharmacien.

517 RUE SUSSEX

OTTAWA,

O'CLARA, LAPIERRE & REMON,
O'CLARA, LAPIERRE & REMON,
D'Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Bureau, Block de Hay, rue Sjarks, Ottawa
Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE,
EDWARD P. REMON

SAUCISSONS,

JAMBONS FUMÉS.

LARD SALE, etc., etc. Ottawa, 26 décembre 1879.

neubles pour une bagatelle.

GIBSON, FILS ET WARNOCK

Grande Exposition de la Puissance—Premier prix décerné à D. Chisholm.



529 RUE SUSSEX Par Nomination Spéciale.

103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromos de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. Les VIBILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modécies.

2000 T Nouvelles marchandises dans tous les departements. MAINTENANT EN USAGE

Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction. LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS

Le Lion d'Or L'ENSEIGNE du GRAND MAGASIN

D'UN SEUL PRIX.

McMORRAN,

508 - Rue Sussex. 508

COUVERTURES (en laine) BLANCHES endommagées, pour \$1.40, au

BRYSON & Cie. 150 Rue SPARKS

POURVOYEUR DU PEUPLE.

Epiceries d'Etape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleu SARDINES aux TOMATES,

THES, SUCRES, TABAC;
PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE ET ÉPICERIES EN GENERAL. N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités canties et aux plus Bas Prix.

MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D.

1 an Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROUVENT AU

MAGASIN DE l'APIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA, Meilleures Viandes SHOOLBRED et Cie. Importateurs de Toiles Cirées pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres am iblements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 aont 1879.

HOTEL DU CANADA. 0 **建构设计设计** Himiti

Cet Hôt n est le rendez-vous des Marchanas et des hommes de profession canadien Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buvette.

PRIX: DE \$1,50 A \$2.50 PAR JOUR.

Propriét N.B.—On invite spécialement nos amis et hom noendreà cet Hôtel Ils trouveront un service de prene Les voitures de l'hôtel sont aux stations des au débarcadère des bateaux à vapeur. 26 mai 1879.

A. SWALWELL,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

DE PREMIÈRE CLASSE. 156.RUE SPARKS

